



# "В и т я з ь и К о"

Адрес: 690003, г. Владивосток, ул. Алеутская 24-А, оф1  
Тел.(423)250-50-79, 297-90-50, 280-65-08, 89046279050

Информационный листок  
туристического маршрута

## Хуньчунь—ХАРБИН—Хуньчунь

### ~Скоростная электричка~

Продолжительность: 5 дней /4 ночи; 8 дней/7 ночей

Количество: от 2-х человек

**Программа:**

**(авто/поезд)**

1 день	Отправление прямым рейсовым автобусом (ориентировочно с 04:00 до 07:00) по маршруту: Владивосток – Краскино – Хуньчунь. Время в пути ориентировочно – 5 часов. В пути следования остановки: Барабаш – 15 минут, Краскино – 30 минут. Прохождение пограничного и таможенного контроля РФ и КНР. Встреча в границе г. Хуньчунь. Свободное время (обед за свой счет). Отправление скоростной электричкой по маршруту Хуньчунь – Харбин (15:07/20:08). Прибытие. Размещение в отеле.
2-3 день (2-6 день)	Завтрак. Свободное время.
4 день (7 день)	Завтрак. Свободное время. Сдача номеров. Трансфер на ж/д вокзал. Отправление скоростной электричкой в г. Хуньчунь. (09:07/14:13). Прибытие. Встреча. Размещение в отеле «Цзи Юе» 3*. Свободное время.
5 день (8 день)	Завтрак. Сдача номеров. Отправление рейсовым автобусом по маршруту: Хуньчунь - Краскино - Владивосток. Прохождение таможенного и пограничного контроля КНР и РФ. Прибытие во Владивосток ориентировочно после 20:00.

**Стоимость тура с человека на 5 дней/4 ночи:**

Кол-во	Название отеля	Взрослый (в 1/2DBL)	Без кровати в номере	Доплата за одноместн. размещение
2 чел.	Отель 3* «Long Da Holiday Hotel» или Bremen inn	4.000р.+185\$	4000 руб. +150\$	+53\$
	Отель 4* «Кунь Лунь»	4.000р.+202\$	4000 руб. -157\$	+67\$
* Размещение 2-х местный стандартный номер.				

**Стоимость тура с человека на 6 дней/5 ночей:**

Кол-во	Название отеля	Взрослый (в 1/2DBL)	Без кровати в номере	Доплата за одноместн. размещение
2 чел.	Отель 3* «Long Da Holiday Hotel» или Bremen inn	4.000р.+200\$	4000 руб.+155\$	+64\$
	Отель 4* «Кунь Лунь»	4.000р.+220\$	4000руб.+160\$	+86\$

**Стоимость тура с человека на 8 дней/7 ночей:**

Кол-во	Название отеля	Взрослый (в 1/2DBL)	Без места в номере	Доплата за одност. размещение
2 чел.	Отель 3* «Long Da Holiday Hotel»	4.500р.+225\$	4500руб.+160\$	+91\$
	Отель 4* «Кунь Лунь»	4.500р.+264\$	4500руб.+179\$	+123\$
* Размещение 2-х местный стандартный номер.				

*\*Возможен заказ отеля любой категории по желанию. Стоимость уточнять в офисе компании.*

**В стоимость включено:**

Проживание в г. Харбин	По программе
питание	Завтрак (шведский стол)
Трансфер	Встреча и провода с гидом переводчиком по программе
Билет на скоростной поезд	Хуньчунь—Харбин—Хуньчунь эконом класс. если первый класс доплата 35\$
Билет на автобус	Владивосток – Краскино – Хуньчунь – Краскино – Владивосток
Визирование	Групповой список
Сопровождение руководителем	До г. Хуньчунь
Мед. страховка	Покрытие до 15.000 евро на человека

**Расходы, не включенные в стоимость**

- Экскурсии за отдельную плату;
- Обеды, ужины;
- Личные расходы.

**ВНИМАНИЕ!** Информировать уезжающих за границу. Проверить информацию по задолженности вы можете на официальном интернет сайте УФССП: [www.r25.fssprus.ru](http://www.r25.fssprus.ru), раздел «**Банк данных ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРОИЗВОДСТВ**»

Этот сервис разработан в соответствии с федеральными законами от 11.07.2011 № 196-ФЗ «О внесении изменений в Федеральный закон «Об исполнительном производстве» и статьей 8 Федерального закона «О судебных приставах» и от 27.07.2007 № 152 «О персональных данных».

***Экскурсионная программа (по желанию на месте за доп. плату):******Остров Солнца 35 юаней/чел***

Солнечный остров, или ("Остров песчаных дюн") - одна из главных жемчужин Харбина. По площади он занимает более 380 тыс. кв. км. Сейчас на острове создана зона отдыха для детей и взрослых. Здесь находится озеро Солнце, гора Солнце, водопад. Многочисленные озера связаны между собой мостами. Кроме того, в 1989 г. был построен парк в японском стиле в честь города Ниигата. Солнечный остров красив не только летом, зимой здесь проводится ежегодный фестиваль снежных скульптур.

***Океанариум 130 юаней/чел***

Экскурсия в океанариум. Это самый большой и знаменитый океанариум на Северо-востоке Китая. Здесь воссоздан настоящий мир заполярья, где можно не только со стороны полюбоваться, но и по-настоящему к нему прикоснуться: прогуляться по ледяному городу рядом с заснеженным морем, окунуться в жизнь полярного медведя, белухи, пингвинов и др. Самым красочным и незабываемым зрелищем в океанариуме считается шоу-программа с участием белух, привезенных из России.

***Софийский Собор 25 юаней/чел***

Высота Софийского собора – 53 метра, занимает 721 м² площади. Является типичной архитектурной постройкой в византийском стиле. С 1923 по 1932 год храм находился на реставрации. После ухода русских из Харбина храм Святой Софии пришел в запустение и использовался как склад для торговцев рынка, располагавшегося в районе Первого Харбинского универмага. В 1998 г. по просьбе населения Харбина храм был отреставрирован как архитектурный памятник. Сейчас здесь находится музей старых фотографий Харбина.

### **Буддийский храм 10 юаней/чел**

Храм находится в районе Наньган. Построен в 1924 году на территории площадью 17 тысяч кв. м. Это один из самых больших буддийских монастырей на северо-востоке Китая. Возведен и украшен монастырь в соответствии с буддийскими каноническими правилами.

### **Телебашня 120 юаней/чел**

Телевизионная башня провинции Хэйлунцзян (Башня Дракона) является одной из самых высоких в Азии. Ее высота – 336 метров. Здесь находятся ТВ-центр и метеорологическая станция, а также всевозможные развлечения для туристов. На отметке в 181 метр расположен смотровой этаж, где туристам предлагают познакомиться с галереей отпечатков рук знаменитых людей Китая, выставкой терракотовых воинов династии Цинь и восковых фигур «Потомки драконов». На высоте 186 метров расположен вращающийся ресторан площадью 1256 кв. м., а на высоте 190 метров – смотровая площадка, где открывается потрясающий вид на город и реку Сунгари. **Парк Тигра 90 юаней/чел** По площади заповедник занимает 960 тыс. кв. м. На данный момент в питомнике обитает около 80 особей тигров. Основная цель тигриного зоопарка - спасение и размножение северо-восточного тигра

### **Научно-технический музей 25 юаней/чел**

Площадь всего музея – 50 000 кв. м, площадь строения – 25 000 кв. м, площадь выставочных залов – 13 500 кв. м. На сегодняшний день это самый большой и многофункциональный научно-популярный музей в провинции Хэйлунцзян. В большом зале выставляется около 200 экспонатов

### **Стереokino 25 юаней/чел,**

### **Парк «Окно в Европу и Азию» 10 юаней/чел**

### **Пешеходная улица**

### **Памятник Борцам от наводнения (парк Сталина)**

Туристы вправе сами планировать последовательность экскурсий.

2. За сутки до отъезда турфирма сообщит Вам конкретную информацию о месте сбора, времени выезда и т.д.

## **По желанию туристов возможны экскурсии**

**(при покупке товаров на фабриках – экскурсии БЕСПЛАТНЫЕ)**

**«Фабрика шёлка» «Фабрика жемчуга» «Чайная церемония»**

### **\*Фабрика шёлка\***



**Шёлк и здоровье.** О пользе для кожи. Шелковая нить состоит из длинных и очень гладких волокон, поэтому она не раздражает даже чувствительную кожу. Натуральный шёлк способствует оздоровлению и омолаживанию кожи. В начале 20 века на одном фабричном производстве было замечено, что у женщин, работающих с шелковым волокном, удивительно нежная кожа рук. Проведённые исследования показали, что содержащийся в шелке протеин фибрион (fibrione), удерживает в семь раз больше влаги, нежели другие увлажняющие компоненты. Благодаря фибриону, повышается упругость и эластичность кожи. Именно поэтому его часто используют в косметике. Ежедневно засыпая на на шёлковых наволочках, вы избавитесь от заломов на лице, которые порой оставляет хлопковое постельное бельё после сна. Эти заломы на коже разрушают каллоген, белок отвечающий за возрождение клеток кожи и её омоложение. Ежедневно засыпая на натуральном шёлке и нося шелковую одежду, Вы заметите, что кожа становится нежнее и моложе. *Проблемы кожи.* Натуральный шелк – это физиологическое волокно, т.к. химический состав шелкового волокна подобен структуре человеческого волоса: 97% — белки и 3% — жиры и воски. Также шёлк содержит 18 аминокислот, положительно влияющих на метаболизм человека. Не зря шёлк называют «второй кожей» - шелковая ткань отличается мягкостью и прочностью, а при контакте с кожей не вызывает никаких механических раздражений. Это дает возможность использовать изделия из шелка даже при очень серьезных повреждениях кожи, таких как ожоги. Постельное белье из шелка можно рекомендовать людям, страдающим заболеваниями кожного покрова, такие как атопический дерматит, экзема, акне,

дерматомикозы, трофические нарушения кожи, псориаз, инфекционные заболевания кожи и другие.

*Гигиена.* Низкая теплопроводность, хорошая воздухопроницаемость и высокая гигроскопичность - неоспоримые санитарно-гигиенические свойства натурального шелка. Шелк способен впитать влаги до 30% от собственного веса, и оставаться при этом на ощупь сухим. Эта ткань также имеет удивительную способность быстро поглощать тепло и поддерживать температуру тела постоянной. Шелковую одежду приятно носить в любое время года, так как в холод она согревает, а в жару создает ощущение прохлады. При этом тело дышит, а душа поет!

*Аллергия.* Шелк — единственный природный материал, который не вызывает никаких аллергических реакций. Благодаря хорошей циркуляции воздуха, микроклимат постели из натурального шелка не привлекателен для клеща домашней пыли. Шёлк также подойдёт людям страдающим аллергией на традиционные наполнители для одеял и подушек, такие как, пух, перо и шерсть.

*Артриты и ревматизм.* Шелк отлично приспосабливается к температуре нашего тела и дает необходимое дополнительное тепло. Поэтому его использование идеально для тех, кто страдает нарушением кровообращения, болями в суставах, ревматизмом и артритами.

*Ограниченные физические возможности.* У людей с ограниченными физическими возможностями, проблемы с ночным отдыхом, так как им трудно менять положение тела в кровати. Эти трудности менее заметны, если больной спит на шёлке и пользуется одеждой для сна из шёлка. Благодаря гладкости этого материала, больному гораздо легче менять своё положение в кровати. Важным отличием и преимуществом натурального шелка от его синтетических заменителей является то, что шёлк не электризуется и имеет способность быстро абсорбировать влагу и испарять её. Поскольку шелк способствует оздоровлению кожи, его используют для предотвращения (профилактики) и лечения пролежней. Рекомендуется использовать людям, вынужденным долгое время лежать в постели

### *\*Фабрика жемчуга\**



### **КАК ВЫБИРАТЬ ЖЕМЧУГ**

При выборе жемчуга необходимо учитывать все факторы, которые влияют на цену жемчуга разных сортов. Форма. Круглый жемчуг. Идеально круглые жемчужины ценятся больше всего, хотя встречаются довольно редко. Очень простой способ проверить округлость формы - покатить по гладкой поверхности. Если жемчуг катится прямо и ровно- значит поверхность округлая. Симметричный



жемчуг. Такой жемчуг может иметь форму груши, приплюснутую, овальную или форму капли. Чем симметричнее жемчужина относительно центра оси, тем ее ценность выше. Такой жемчуг стал частью украшений в последние несколько лет, особенно популярны жемчужины в виде капли.

Несимметричный жемчуг. (Барок - жемчуг). Барок обычно бывает произвольной формы. Он тоже стал популярен в последние годы. Дизайнеры ювелирных украшений с высоким мастерством создают уникальные украшения из такого жемчуга - ведь каждая жемчужина имеет свою неповторимую форму! Цвет. Натуральный жемчуг бывает многих оттенков разных цветов. В разных странах разные предпочтения по цвету жемчуга. Где-то популярен белый жемчуг, где-то больше любят черный. Важно, если вы предпочитаете белый жемчуг, чтобы цвет был абсолютно белый, а не желтоватый или сероватый. Однако, обертон (примесь другого цвета) иногда увеличивает ценность белого жемчуга. Бывает зеленоватый или голубоватый обертон, но самый ценный - розоватый. Для черного жемчуга самым ценным считается зеленоватый обертон. Чтобы оценить жемчужину по цвету и увидеть обертон, нужно рассматривать ее в стороне от прямых лучей. Но если рассматривать ее под прямыми лучами света, иногда можно увидеть на жемчужине, кроме обертона, несколько других оттенков цветов. Этот эффект называется иридисцентностью.

Иридисцентный жемчуг ценится выше, чем обычный. Сейчас в Европе очень популярен розоватый, лавандовый и золотистый оттенки жемчуга. Ровность поверхности. Внимательно рассмотрите жемчужину со всех сторон. Если на ее поверхности нет дефектов - неровностей, пупырышек, трещинок или темных пятен, то это очень хороший жемчуг. Блеск. Под прямыми лучами света можно заметить, что одни жемчужины блестят гораздо больше, чем другие. Это одна из важных характеристик - чем больше блеска дает поверхность жемчужины, тем выше его ценность. Размер. Крупные жемчужины встречаются редко, поэтому цена на крупный жемчуг гораздо выше. Надеюсь, что эти советы помогут вам при покупке жемчуга. Но подходите к этому разумно. Высокого качества жемчуг, а особенно ценный морской, невозможно приобрести за "маленькие деньги". Также почти невозможно приобрести нитку жемчуга, в которой все жемчужины абсолютно одинакового цвета и качества.

### **КАК УХАЖИВАТЬ ЗА ЖЕМЧУГОМ**

Мойте жемчуг время от времени в теплой мыльной воде мягкой тряпочкой. Споласкивайте чистой водой. Жемчуг - мягкий минерал, его твердость не выше 2 по шкале Мооса. Его нельзя царапать. По этому храните жемчуг отдельно от других ювелирных украшений в мягкой коробочке. Он боится также химически сильных растворов. Собираясь на вечер, надевайте жемчужное кольцо или другие украшения с жемчугом 10 минут спустя, после того, как вы использовали средства парфюмерии.

### *\*Чайная церемония\**





## Китайский чай

История употребления чая в виде лекарственного средства, а потом уже как напитка берет свое начало в Китае. В годы правления династии Хань чай употребляли в качестве лекарства, а в годы правления династии Тан его начали пить как напиток.

Во времена династии Тан чай стал модным занятием у знатных особ и аристократии. Во второй половине первого тысячелетия появились новые правила использования чая: добавление соли и отказ от варки чая.

Династия Сун привнесла употребление чайного порошка и листового чая. Именно в годы ее правления чай становится массовым напитком. Появилась Сунская чайная церемония, которую позже позаимствовали японцы. Поэт Лу Ю в своей книге, которую написал в 780 году описывает, какие сорта чая были популярными на то время.

Следующим, не очень приятным этапом истории чая в Китае, является XVIII век, когда монгольское нашествие уничтожило чайные плантации.

Чайная культура возродилась во время правления династии Мин. Китайцы стали употреблять листовый чай, который настаивали в горячей воде. Именно этот метод приготовления чая стал известен европейцам.

В XVIII-XIX веках Китай переживает политическое потрясение. Войны, революции начала XX века нанесли большой удар истории китайского чая и не только чайной культуре, но и чайным достижениям в частности.

До первой половины XX века китайский чай полностью потерял позиции на мировом рынке. Это привело к крушению чайных традиций в Китае, однако китайские диаспоры других государств и Тайвань смогли уберечь культуру чаепития.

В 70-х годах XX века чайная культура в Китае начинает оживать. Именно поэтому современная история чайной культуры насчитывает около 40 лет, и которая считается не до конца состоявшейся

**Расчетный час в гостиницах в 12:00.** При заселении в номер необходимо убедиться в наличии и целостности находящегося в номере имущества. Если есть несоответствие, необходимо обратиться к представителю принимающей стороны или руководителю туристической группы для устранения недочетов или замены номера. Пропуском в номер служит магнитная карточка-ключ. Во избежание утраты рекомендуем оставлять ключ от номера перед выходом из гостиницы у администратора гостиницы (на 1-ом этаже). За утрату или порчу ключа от гостиничного номера - штраф 100 юаней.

В китайских гостиницах принято брать с постояльца денежный залог на случай порчи гостиничного имущества. Обычно залог равен цене номера за сутки. Залог вернут при окончательном расчете. Незнание этого «милого» обычая и китайского языка бывает причиной конфликтов при вселении.

**РЕКОМЕНДАЦИЯ:** Ценные вещи, деньги, документы во избежание утраты, просим сдавать на хранение RECEPTION (1 этаж гостиницы) – услуга бесплатная.

**Питание:** завтрак в гостинице проживания (шведский стол), время завтрака уточнить в своей гостинице.

Талончики на завтрак получают при заселении в гостинице у представителя принимающей стороны.

Пожалуйста, обязательно обращайтесь внимание на время обслуживания в ресторане.

Дополнительное питание в гостинице: ужин шведский стол или по меню

## **УВАЖАЕМЫЕ ТУРИСТЫ!**

**Просим Вас по всем возникшим вопросам обращайтесь к Вашему руководителю группы или представителю принимающей стороны.**

**СТРАХОВАНИЕ:** туристам предоставляется страхование от несчастного случая страховым обществом. Заключается договор коллективного страхования, по которому выдается групповой полис (находится у руководителя группы). Размер страховой суммы на каждого выезжающего туриста составляет: **35.000 евро**

По предлагаемой программе страхования, застрахованные туристы, при наступлении страхового случая оповещают руководителя группы.

По желанию туриста, при оформлении в офисе, предоставляется возможность дополнительного страхования.

Обращаем Ваше внимание, что действие страхового покрытия не распространяется на случаи обострения хронических заболеваний, осложнения беременности на сроке более 14 недель и несчастные случаи в результате занятия экстремальными видами спорта. Медицинское вмешательство в этих случаях турист оплачивает самостоятельно.

**ВНИМАНИЕ!** Время, указанное в программе - местное (на территории РФ – Владивостокское, на территории КНР – пекинское).

### **ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:**

**ОБМЕН ВАЛЮТЫ** производить только в специально отведенных для этого местах (банки, пограничный переход) за валютные операции на улицах и в магазинах, российская и китайская сторона ответственности не несет. Храните деньги в надежном внутреннем кармане или распределите имеющуюся сумму по разным местам.

**Внимание!** Примерный курс обмена уточнять у переводчиков в день приезда.

## **ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ УЕЗЖАЮЩИХ:**

**Телефон дежурного: 2 97-90-50**

### **НЕОБХОДИМЫЕ ДОКУМЕНТЫ ДЛЯ ОФОРМЛЕНИЯ И ПОЕЗДКИ:**

Оригинал действующего заграничного паспорта.

Несовершеннолетним туристам (до 18 лет), выезжающим за пределы РФ, в сопровождении родителей (опекунов, попечителей), необходимо иметь при себе **оригинал свидетельства о рождении**.

Несовершеннолетним туристам (до 18 лет), выезжающих за пределы РФ, без сопровождения родителей (опекунов, попечителей) необходимо иметь при себе нотариально заверенное согласие от обоих родителей на свободное перемещение или сопровождающее лицо в поездке.

### **ОГРАНИЧЕНИЯ НА МАРШРУТЕ:**

Лицам, страдающим серьезными хроническими заболеваниями, лицам нуждающимся в диетическом питании, лечении и постоянном врачебном наблюдении, детям до 7 лет, беременным женщинам путешествовать по данному маршруту не рекомендуется.

Людям старше 70 лет путешествовать по данному маршруту не рекомендуется.

**На протяжении всего маршрута Вы должны помнить о своей личной безопасности и безопасности своего багажа. В связи с этим, в целях обеспечения безопасности Вашего здоровья и жизни, сохранности Вашего имущества,**

мы рекомендуем вам:

Строго соблюдать инструктажи, полученные в офисе фирмы и на маршруте.

В чрезвычайных ситуациях строго соблюдать указания своего гида.

Избегать конфликтов внутри группы для решения возникших проблем обращаться к руководителю группы. Кроме того, следовать его указаниям при посадке в автобус и погрузке багажа.

Строго соблюдать правила поведения на территории КНР не поддаваться на провокации в общении с гражданами КНР, не нарушать общественный порядок.

В случае задержания китайской полицией немедленно требовать представителя принимающей стороны, не отвечать на вопросы, не подписывать протоколы, бумаги, не отдавать свои документы.

В зимнее время необходимо иметь теплые вещи, в летнее - средства защиты от солнечных ожогов.

При поселении в номер гостиницы проверить исправность и наличие оборудования, и комплектность белья.

Не заносить в номер и не провозить китайскую пиротехнику, которая легко воспламеняется и небезопасна в применении и хранении.

Уходя из номера выключать электроприборы. На ночь закрывать двери и окна в гостиничном номере.

Не пить воду из-под крана, пользоваться водой в фабричной упаковке.

Во избежание аллергических реакций, которые могут возникнуть при посещении бассейна, помните - вода хлорирована.

Взять с собой все необходимые медикаменты (анальгин, аспирин, ношпу, пластырь и т.д.).

Не производить обмен валюты на улице и других не установленных местах.

Рассчитываться за оказанные услуги только после их оказания.

Не относиться халатно к своим деньгам, документам и личным вещам. Самостоятельно принимать меры по сохранности своего багажа, личных вещей на протяжении всей поездки. Помните – руководитель, и водитель автобуса ответственности за багаж не несут.

Помните, что после 18 часов государственные магазины КНР, не работают и свое желание приобрести какой-то товар лучше перенести на утро.

Соблюдать правила личной безопасности. Фирма настоятельно рекомендует Вам при использовании свободного времени самостоятельно не ходить в незнакомых местах по одному, а также воздержаться от прогулок в темное время суток.

В автобусе, по пути следования категорически запрещается курить, распивать спиртные напитки, передвигаться по салону во время движения, отвлекать водителя, загромождать проход багажом, высовываться из окна, стоять в проходе.

Ограничьте потребление спиртных напитков в свободное время.

Соблюдать осторожность при переносе багажа. При посещении развлекательных мероприятий (дискотек, роликовых дискотек, кегельбанов, всевозможных аттракционов) будьте особенно внимательны – в целях избежания несчастных случаев и травм. Не забывайте что при достижении совершеннолетия, в первую очередь именно вы, несете ответственность за свою жизнь и здоровье.

При использовании электроприборов, соблюдать меры противопожарной безопасности. Помните - вилка российских электроприборов не всегда подходит к розетке в гостинице. Поэтому необходимо пользоваться переходником, который можно приобрести в любом магазине.

Туристам, нуждающимся в диетическом питании - необходимо знать о невозможности его предоставления. При самостоятельном питании можно получить серьезные отравления или кишечную инфекцию, поэтому необходимо соблюдать санитарно-гигиенические правила, следовать рекомендациям руководителя группы.

Позвонить в Россию можно из гостиницы с RECEPTION. Для звонка в Россию необходимо: уточнить стоимость услуги, набрать код страны (007), код города (Владивостока-4232), номер телефона абонента.

Если Вы взяли с собой в поездку сотовый телефон вы можете сделать звонок с него, но обязательно уточните услуги роуминга у своего сотового оператора.

#### **ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ ПАССАЖИРСКИМ ТРАНСПОРТОМ (автобус)**

- Прибыть к месту посадки в автобус в установленное время. Время посадки уточняется руководителем тургруппы накануне дня отъезда с 18: 00 до 21:00
- Выполнять требования водителя и руководителя туристической группы, связанные с обслуживанием на маршруте.
- Поддерживать в автобусе чистоту и порядок, бережно относиться к оборудованию и имуществу автобуса.
- Соблюдать тишину при проведении путевой информации.
- Немедленно извещать водителя автобуса через руководителя тургруппы о технической неисправности (возгорании, задымлении и т.д.).
- Не заставлять ручной кладью места для сиденья и проход в салоне автобуса.
- Предметы багажа по своим размерам, упаковке и свойствам не должны затруднять погрузку и размещение их в багажном отсеке автобуса, а так же причинять вред багажу других пассажиров.

**Тара и упаковка должны обеспечивать целостность и сохранность багажа на все время перевозки.**

Забота о целостности и сохранности ручной клади, перевозимой в салоне автобуса и багажа, который пассажир самостоятельно загружает в багажные отсеки автобуса, лежит на пассажире.

**Туристу запрещается:**

- Отвлекать водителя, ходить в салоне автобуса во время движения.
- Курить и употреблять спиртные напитки или находится в автобусе в нетрезвом состоянии.
- Выбрасывать предметы (бумагу, остатки пищи и т.д.) из окон автобуса, оставлять мусор в автобусе.
- Провозить огнеопасные, взрывчатые, легковоспламеняющиеся, отравляющие, ядовитые и едкие вещества, колющие и режущие предметы без чехлов.
- Приводить в действие механизмы для открывания дверей, кроме необходимости предотвращения несчастного случая.

**Турист имеет право:**

- Провозить в салоне автобуса (не размещая в салоне и местах прохода к дверям) ручную кладь размером не более 60\*40\*20 и не более 20кг. Руководитель туристической группы, водитель автобуса не несет ответственности за сохранность документов, денег, ручной клади, перевозимых туристом в автобусе.
- За повреждение автобуса или его оборудования, виновный несет материальную или иную ответственность, в установленном Законом порядке.

#### **ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫМ ТРАНСПОРТОМ:**

**Туристу запрещается:**

- Вмешиваться в работу должностных лиц на вокзале и в вагоне.
- Находиться на электрифицированных участках железной дороги.
- Пересекать железнодорожные пути под вагонами или перед приближающимся поездом.
- Высовываться из вагона, сидеть или стоять в дверных проемах вагона, опираться на дверные закладки вагона и находиться с наружной стороны двери.
- Выбрасывать из вагона мусор.
- Выходить из вагона без разрешения пограничных служб.
- Курить и распивать спиртные напитки в вагоне.
- Провозить огнеопасные, взрывчатые, легковоспламеняющиеся, отравляющие, ядовитые и едкие вещества.
- Приводить без срочной необходимости в действие механизм стоп-крана.



- Проводник вагона и руководитель туристической группы не несут ответственность за сохранность документов, денег и ручной клади туристов.

### **ТАМОЖЕННЫЕ И ПОГРАНИЧНЫЕ ПРАВИЛА:**

Для пересечения российско-китайской границы Вам необходимо иметь загранпаспорт и следующие документы:

- Для детей, не достигших 18-летнего возраста, выезжающих с одним или обоими родителями, необходимо иметь оригинал свидетельства о рождении.
- Для детей, не достигших 18-летнего возраста, выезжающих без родителей, необходимо иметь нотариально оформленное согласие от обоих родителей на сопровождающего на выезд несовершеннолетнего гражданина РФ с указанием срока въезда и государства, которые он намерен посетить, оригинал свидетельства о рождении. А В СЛУЧАЕ ЕСЛИ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЙ ГРАЖДАНИН ВЫЕЗЖАЕТ НА СРОК БОЛЕЕ 3-Х МЕСЯЦЕВ ЭТО СОГЛАСИЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ЗАВЕРЕНО ОРГАНАМИ ОПЕКИ И ПОПЕЧИТЕЛЬСТВА.
- Ребенок до 14-лет может быть вписан в паспорт родителя, причем с 4-х летнего возраста обязательно должна быть вклеена фотография.
- Ребенок с 14 лет должен иметь свой загранпаспорт.
- Обратите внимание на внешний вид своих документов. Документы, которые имеют ненадлежащий вид (корочка паспорта треснула, документ залит какой-то жидкостью, оторваны страницы и т.п.) могут быть не приняты пограничным контролем, и вы не сможете пересечь границу. Фотография, вклеенная в паспорт, должна соответствовать вашей внешности в настоящее время, если вы решила кардинально сменить свой внешний вид, заранее позаботьтесь о новой фотографии. Вывоз валюты в КНР согласно Российских таможенных правил: до 3000 долларов США без заполнения таможенной декларации. Свыше 3000 долларов США необходимо разрешение на вывоз валюты Центробанка РФ.
- Вывоз багажа в **личных целях** производится согласно российских таможенных правил – и составляет 50 кг для личного пользования на сумму не более 1.500 евро ( ориентировочно 57.000 рублей, зависит от курса евро по ЦБ)
- Перемещение через госграницу коммерческого груза, помощь недобропорядочным коммерсантам, невольно способствует проникновению на территорию РФ контрабандного товара. Перемещение через госграницу коммерческого груза не в личных целях является признаком преступления, предусмотренного ст.188 УК РФ.

### **ПРАВИЛА ПРОЖИВАНИЯ В ГОСТИНИЦЕ:**

При расселении в гостинице необходимо ознакомиться с планом эвакуации в случае ЧС и местом расположения средств тушения пожара, а так же с правилами пребывания в данной гостинице и перечнем оказываемых услуг. Если при расселении обнаруживается неисправности в работе номера, то необходимо сообщить об этом руководителю тургруппы, для быстрого устранения данных неисправностей.

#### **Турист должен:**

- Поддерживать чистоту в номерах гостиницы.
- Соблюдать правила внутреннего распорядка

#### **Туристу запрещается:**

- Курить в необорудованных для этого местах
- Включать электрические приборы в не предназначенные для этого розетки
- Хранить в номере гостиницы огнеопасные, взрывчатые, легко воспламеняемые, отравляющие, ядовитые, едкие вещества, огнестрельное оружие
- Руководитель группы, представители принимающей стороны не несут ответственности за сохранность денег, документов, багажа туристов.

### **РЕКОМЕНДУЕМ: Деньги, документы, ценные вещи сдавать в сейф, который расположен на 1-ом этаже гостиниц .**

За повреждение номеров или оборудования гостиниц, виновный несет материальную ответственность в установленном Законом порядке.

При выходе из номера и в ночное время обязательно убедитесь, что входная дверь в номер и окна закрыты.

### **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО САМОСТОЯТЕЛЬНОМУ ПИТАНИЮ:**

При самостоятельном питании туристам рекомендуется быть предусмотрительным в выборе ресторанов и др. пунктов питания, за рекомендациями по выбору ресторанов вы можете обратиться к руководителю группы или представителю принимающей стороны.

#### **Туристу необходимо помнить:**

- Что питание допускается только в определенных ресторанах, оговоренных договором, где используются продукты только гарантированного качества, и только промышленного производства.
- Запрещается использовать в пищу нетрадиционные продукты, блюда не прошедшие необходимую технологическую обработку, продукты с истекшим сроком годности, а также приобретенные в местах случайной уличной торговли.
- Для питья должна использоваться только бутылированная или кипяченая вода, напитки, соки промышленного производства гарантированного качества. Запрещается употреблять для питья воду из открытых источников или продаваемую в разлив на улице.
- Запрещается покупать лед для охлаждения напитков у продавцов уличной торговли.

### **ОБМЕН ВАЛЮТЫ:**

- Туристу необходимо обратиться к руководителю тургруппы или представителю принимающей стороны за рекомендациями по обмену валюты.
- Менять валюту лучше централизованно, вместе с группой, самому пересчитывать деньги, проверять соответствие суммы и подлинность купюр, поэтому туристам необходимо быть внимательнее. Для обмена валюты в банках необходимо наличие з/паспорта.
- Следует помнить, что обменивать валюту на улице у лиц не вызывающих доверия не рекомендуется.

### **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОДЕЖДЕ:**

Туристу следует помнить, что в дорогу лучше надевать удобную одежду, которая соответствует сезону по месту пребывания, иметь при себе набор для личной гигиены.

### **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ЭПИДЕМИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ:**

По данным Всемирной организации здравоохранения, последние три года в мире сохраняется опасность инфекционных заболеваний, относящихся к карантинным. Ежегодно регистрируются вспышки Холеры, Чумы, Желтой лихорадки, заболеваний, вызванных тропическими гельминтами и паразитами.

Особые опасные и карантинные инфекционные заболевания представляют серьезную опасность для здоровья граждан, так как поражают жизненно важные органы: почки, печень, сердечно-сосудистую, желудочно-кишечную и лимфатическую системы.

В связи с этим необходимо знать признаки инфекционных заболеваний и соблюдать меры личной гигиены.

### **В период пребывания в зарубежной стране следует соблюдать определенные правила:**

- Не следует участвовать в экскурсиях и других мероприятиях, в местах, не обозначенных программой (следует сообщить об этом руководителю тургруппы или представителю принимающей стороны).
- Не рекомендуется приобретать меховые, кожаные изделия у случайных торговцев.
- Купание разрешается только в определенных бассейнах рекомендуемых руководителям тургруппы.
- Не следует ходить босиком, чтобы не заразиться грибковыми заболеваниями.
- Не следует общаться со случайными животными – это может привести к заражению бешенством. Бешенство распространено не только среди собак, но и кошек. Помните о том, что животные (в том числе убитые на охоте) могут быть источниками инфекционных заболеваний, и соблюдайте меры предосторожности.
- Следует строго соблюдать правила личной гигиены: мыть руки перед едой и после посещения туалета.
- Рекомендуется применять для отпугивания и уничтожения насекомых репелленты в виде мазей и аэрозолей.
- В случае появления симптомов инфекционных заболеваний, следует сообщить об этом руководителю тургруппы или представителю принимающей стороны.
- Рекомендуем взять в путешествие набор личной аптечки, содержащей необходимые средства мед. препаратов.

### **ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ КНР:**

- Турист обязан следовать маршруту туристской поездки (за самостоятельно принятые решения по изменению маршрута руководитель ответственности не несет).
- Если Турист пересекает границу в составе туристической группы по спискам безвизового обмена, загранпаспорт передается руководителю.
- Быть бдительным по отношению к своим ценным вещам.
- Вести себя лояльно, избегать конфликтных ситуаций с китайскими гражданами и властями, не провоцировать конфликты, избегать сомнительных знакомств.
- Производить расчеты за оказанные услуги третьими лицами (не Турфирмой) в КНР, только после их оказания.
- ***Соизмеряйте количество покупаемых подарков с вашими физическими возможностями, помните о необходимости переноса багажа самостоятельно с учетом быстрого темпа движения группы в момент перехода границы, а также при посадке в автобус. Перед отъездом проконтролируйте целостность сумок и замков, крепость ручек.***
- В случае задержания и привода в полицию, следует немедленно потребовать вызова представителя принимающей фирмы, российского консульства, или представительства (телефоны и адреса даны в договоре). Турист не должен отвечать на вопросы, подписывать протоколы, бумаги, поддаваться на угрозы, отдавать документы. Обязательное условие на маршруте для туриста – сбор группы не менее одного раза в день (время и место определяется руководителем группы) с целью проверки наличия всех туристов, получения информации о дальнейшей программе тура и решения возникших вопросов.
- В случае возникновения конфликтных ситуаций обращаться к руководителю группы (его телефон указан в информационном листе на 1-ом этаже гостиницы).
- Настоятельно рекомендуем туристам избегать посещения значных мест – район «Зеленые окна» г. Хуньчунь.
- Не задерживаться в ресторанах и ночных заведениях, работающих допоздна, употреблять спиртное в меру, вести себя пристойно, воздерживаться от возвращения в гостиницу в позднее ночное время по неосвещенным улицам и подворотням; не ходить по одиночке.
- Не допускать конфликтных ситуаций, спровоцированных неэтичным поведением или пренебрежительным, оскорбительным отношением к местному населению, которое также имеет право на посещение всех тех мест, которые посещают туристы, а также в отношении обслуживающего персонала гостиниц, магазинов, других заведений туристического сервиса.
- Не оставляйте багаж, личные вещи без присмотра.
- Храните деньги и документы во внутренних карманах пиджака, пальто. Не оставляйте документы и деньги в сумках или полиэтиленовых пакетах.
- Не храните крупные суммы денег при себе. Производя какие-либо расчеты, не доставайте все имеющиеся при себе деньги, старайтесь не афишировать их наличие.
- Для передвижения по городу используйте такси. Не пользуйтесь услугами частных автовладельцев.

### **ДОПОЛНЕНИЕ К ИНСТРУКТАЖУ ДЛЯ ТУРИСТОВ, ВЫЕЗЖАЮЩИХ В КНР**

***«О проведении мероприятий по профилактике заболеваний атипичной пневмонией в Дальневосточной транспортной зоне» от 07.04.2003г.***

По данным всемирной организации здравоохранения с 26 февраля по сегодняшний день, в странах Юго-Восточной Азии (Индонезия, Филиппины, Сингапур, Таиланд, Вьетнам и Китай), Канаде и США стремительно распространяется новая, особо опасная форма острого респираторного заболевания («атипичная пневмония, SARS») с высокими показателями заболеваемости и летальности.

В ряде стран введены ограничительные мероприятия, населению рекомендовано без особой нужды не посещать страны, где регистрируются заболевания. Несмотря на принимаемые меры, распространение заболевания продолжается. Заболевание начинается с высокой температуры, мышечных болей, слабости, озноба, головной боли, сухого кашля. Через 3-7 дней присоединяются симптомы острой дыхательной недостаточности. В 10-20% случаев требуется искусственная вентиляция легких. Тяжесть болезни может варьироваться от легкой формы до тяжелой с летальным исходом. Инкубационный период 3-6 дней, редко до 10 дней.

В целях предупреждения распространения острого респираторного заболевания («атипичная пневмония, SARS») , руководствуясь ст.29 Федерального закона « О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения» от 30.03.99г.

***Рекомендуем: Выбирая тур в КНР ПОМНИТЬ о существующем риске заболевания пневмонией, о мерах личной профилактики, заражения и действиях в случае заболевания, целесообразности ношения защитных масок и приобретения в тур. поездку препаратов для профилактики острых респираторных заболеваний.***

Высокопатогенный грипп А (H1N1) и его профилактика

В июне 2009 года Всемирной Организацией Здравоохранения было объявлено начало пандемии нового высокопатогенного гриппа А (H1N1) swine-2009. Следует помнить, что вирус высокопатогенного гриппа А (H1N1) существует и продолжает распространение среди людей, очередной подъем заболеваемости по прогнозу ожидается уже в марте-апреле 2010 года. Высокопатогенный грипп передается от человека человеку тем же путем, что и обычный сезонный грипп (воздушно-капельный путь передачи через кашель и чихание людей, инфицированных вирусом гриппа). Люди также могут заразиться, касаясь руками предметов, на которых присутствует вирус гриппа, и затем - рта или носа. Симптомы высокопатогенного гриппа схожи с симптомами сезонного гриппа: высокая температура, кашель, боль в горле, боль в теле, озноб, слабость, в отдельных случаях у заболевших отмечались рвота, жидкий стул. По данным наблюдения в период пандемии, среди заболевших преобладают люди молодого возраста, самый высокий риск развития тяжелой или даже смертельной болезни угрожает беременным женщинам, детям в возрасте до двух лет и людям с хроническими заболеваниями (в первую очередь с

хроническими болезнями легких, включая астму). Напоминаем, что одной из эффективных мер по профилактике гриппа является вакцинация. Своевременная иммунизация способствует снижению заболеваемости населения и предотвращает развитие осложнений болезни.

### **Куда нужно обращаться и какие действия предпринимать( рекомендации МИД России)**

#### **Если вы потеряли паспорт**

В случае, если российский гражданин, выехавший за рубеж в краткосрочную поездку, оказывается без паспорта, удостоверяющего личность гражданина Российской Федерации за пределами Российской Федерации, в результате его утраты, ему выдается свидетельство на въезд (возвращение в Российскую Федерацию). Порядок оформления свидетельства регулируется Положением об оформлении свидетельства на въезд (возвращение) в Российскую Федерацию, утвержденным Постановлением Правительства Российской Федерации № 1142 от 1 октября 1998 г. "О реализации отдельных норм Федерального закона "О порядке выезда из Российской Федерации и въезда в Российскую Федерацию".

Если во время пребывания за границей вы остались без загранпаспорта (украли, потеряли и т.д.), необходимо обратиться в российское дипломатическое представительство или консульское учреждение на территории страны, в которой вы находитесь. Взамен утраченного паспорта в российском загранучреждении вам будет выдано свидетельство на возвращение в Россию. Свидетельство является временным документом, удостоверяющим личность гражданина России и дающим ему право на въезд (возвращение) в Российскую Федерацию. **Для того**, чтобы облегчить и ускорить оформление свидетельства и, соответственно, возвращение домой, рекомендуется предпринять определенные меры заранее. **Прежде всего**, еще до поездки рекомендуем узнать адрес и телефон российского дипломатического представительства и консульских учреждений в государстве, в которое вы направляетесь. В случае утраты паспорта следует обращаться в ближайшее российское загранучреждение. **Перед поездкой** необходимо также сделать ксерокопии основных страниц (с фотографией, личными данными, отметкой о регистрации) заграничного и внутреннего российского паспортов и взять их с собой. Во время поездки хранить копии рекомендуется отдельно от загранпаспорта. В случае утери документов копия паспорта значительно упростит процедуру оформления свидетельства на возвращение в Россию. Также полезно оставить копию паспорта родственникам или друзьям, чтобы при необходимости ее можно было бы быстро переслать по факсу. Подтвердить вашу личность в случае отсутствия у вас документов могут два свидетеля, являющиеся гражданами Российской Федерации. Выдача свидетельства взамен утраченного заграничного паспорта осуществляется российским дипломатическим представительством или консульским учреждением по письменному заявлению гражданина Российской Федерации на срок, необходимый для въезда в Россию, но не свыше 15 дней, под расписку.

При обращении по вопросу выдачи свидетельства заявитель представляет: - документ (протокол, справку и т.д.), выданный компетентным органом страны пребывания (например, местной полицией, органом правопорядка), подтверждающий факт утраты паспорта; - заявление установленного образца (бланк заявления выдается в российском загранучреждении); - две фотографии; - документы, позволяющие идентифицировать личность заявителя, установить его место пребывания или место жительства на территории Российской Федерации (например, военный билет, водительские права и др.) или заверенные в установленном порядке письменные заявления не менее двух граждан Российской Федерации, подтверждающие личность заявителя.

Свидетельство на возвращение в Российскую Федерацию может быть выдано только после получения консулом всех необходимых сведений о заявителе, исключающих любые сомнения относительно его личности и принадлежности к гражданству России.

В случае, если у заявителя отсутствуют документы, подтверждающие его личность, принадлежность к гражданству Российской Федерации и место жительства в России, и нет возможности представить письменные заявления российских граждан, которые могут подтвердить личность заявителя, российское дипломатическое представительство или консульское учреждение для проведения проверки направляет соответствующий запрос в органы внутренних дел Российской Федерации. В этом случае придется ждать ответа о результатах осуществляемой российскими органами внутренних дел проверки личности заявителя. Данная процедура может занимать достаточно длительное время. Ускорить ее можно, если, например, родственники или друзья обратятся непосредственно в органы внутренних дел по месту проживания в России.

Если ближайшее российское загранучреждение расположено далеко от вашего местонахождения, рекомендуем предварительно связаться с его сотрудниками по телефону и получить соответствующие разъяснения, что поможет заранее собрать все требуемые документы и ускорит выдачу вам свидетельства на возвращение по прибытию в консульское учреждение.

За выдачу свидетельства на возвращение, как и за совершение других консульских действий, российским загранучреждением взимается консульский сбор. Стоимость оформления свидетельства на возвращение в Россию варьируется в зависимости от страны (от 50 до 100 долларов США).

По прибытии в Россию необходимо в трехдневный срок сдать свидетельство с отметками пограничного контрольно-пропускного пункта (ставятся при пересечении границы) в организацию, которой был выдан утраченный загранпаспорт. Свидетельство действительно в течение 10 суток с момента пересечения границы и может служить удостоверением личности на этот период.

#### **Если вы пострадали в результате правонарушения**

Если в отношении вас совершена кража или нападение, прежде всего, нужно сообщить о случившемся в правоохранительные органы для возможного раскрытия преступления по горячим следам и проведения расследования. Необходимо составить протокол, в случае кражи - с указанием списка пропавших вещей и их примерной стоимости. Рекомендуется сообщить о случившемся сопровождающему группы, если таковой имеется, или представителю туркомпании.

При дорожно-транспортном происшествии необходимо дождаться полицию/транспортную полицию. Рекомендуется настаивать на составлении протокола, на месте происшествия. Иногда для определения причины аварии и степени вины каждой стороны требуется проведение дополнительного расследования.

В случае возникновения непредвиденных ситуаций, связанных с угрозами или нападением со стороны других лиц, дорожно-транспортными происшествиями, с задержанием местными правоохранительными органами, следует незамедлительно сообщить об этом в посольство или консульское учреждение Российской Федерации. Вы вправе требовать от правоохранительных или полицейских органов предоставления возможности связаться с ближайшим российским консульским учреждением, либо направления ему письменного уведомления о факте инцидента. При этом следует с пониманием отнестись к тому, что консульские учреждения не всегда могут обеспечить немедленное прибытие консульского работника (например, если место происшествия расположено на большом расстоянии от консульства).

При задержании или аресте не следует оказывать сопротивления, так как это может усугубить положение и спровоцировать сотрудников спецслужб/полиции на применение физической силы или даже оружия. Не рекомендуется объясняться с представителями местных правоохранительных органов, а также подписывать какие-либо протоколы и иные документы на иностранном языке в отсутствие юриста или адвоката, так как такие показания по законодательству ряда стран могут быть положены в основу обвинения в совершении преступления.

Механизм оказания консульской и правовой помощи начинает действовать с момента получения российским дипломатическим представительством или консульским учреждением информации от компетентных властей страны пребывания о задержании того или иного гражданина. Такая процедура предусмотрена Венской конвенцией о консульских сношениях 1963 года. Конкретная помощь российских консульских учреждений может заключаться в оказании содействия при необходимости в переводе, установлении контактов с

родственниками и друзьями задержанного, контроле за соблюдением процессуальных норм, в том числе с точки зрения соответствия их местному законодательству и международному праву, поиске адвокатов, выяснении всех обстоятельств дела.

Перед отъездом на родину оставьте в консульском учреждении копию протокола и свои установочные данные, чтобы у консульских работников была возможность отслеживать ход расследования, информировать потерпевшего о результатах.

**При возникновении стихийного бедствия или террористической атаки**

В случаях возникновения чрезвычайных ситуаций за пределами Российской Федерации помощь оказывает государство, принимая меры по защите интересов российских граждан, в том числе меры по эвакуации из страны пребывания.

Если вы попали в зону чрезвычайной ситуации (террористическая атака, стихийное бедствие) по возможности, незамедлительно сообщите в посольство или консульство Российской Федерации о себе, своих близких, знакомых людях. Если вам не известны телефоны российского консульства в данном регионе, рекомендуем сообщить о себе представителю турфирмы или родственникам.

**В случае возникновения конфликтных ситуаций обращаться:**

РФ, Владивосток – ООО Туристическая компания «ВИТЯЗЬ и К»

КНР, Пекин, Российское Генеральное Консульство тел.(10) 653-220-51, 653-213-81

КНР, Шеньян, Генеральное консульство РФ тел. (24) 232-239-27, т.ф. 232-239-07